



MINISTÈRE DES AFFAIRES ÉTRANGÈRES DU ROYAUME DES PAYS-BAS LA HAYE

CONVENTION RELATIVE À LA SIGNIFICATION ET LA NOTIFICATION À L'ÉTRANGER DES ACTES JUDICIAIRES ET EXTRAJUDICIAIRES EN MATIÈRE CIVILE OU COMMERCIALE (La Haye, le 15 novembre 1965)

Notification conformément à l'article 31 de la Convention

ADHÉSION

Singapour, 16-05-2023

Conformément à l'article 28, deuxième paragraphe, la Convention n'entrera en vigueur pour la République de Singapour, qu'à défaut d'opposition de la part d'un État ayant ratifié la Convention avant ce dépôt de l'instrument d'adhésion, notifiée au Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas dans un délai de six mois à partir de la date à laquelle ce Ministère lui aura notifié cette adhésion.

La période de six mois susvisée finira le 16 novembre 2023.

À défaut d'opposition, la Convention entrera en vigueur pour la République de Singapour le 1^{er} décembre 2023, conformément à son article 28, troisième paragraphe.

DÉCLARATIONS

Singapour, 16-05-2023

(Traduction)

« 1. En vertu de l'article 8, paragraphe 2, de la Convention, la République de Singapour déclare s'opposer à la signification et à la notification d'actes judiciaires sur son territoire par des agents diplomatiques ou consulaires d'un autre État, sauf si l'acte doit être signifié ou notifié à un ressortissant de l'État d'origine.
2. La République de Singapour déclare s'opposer à la signification et à la notification sur son territoire d'actes judiciaires et extrajudiciaires suivant les méthodes de transmission mentionnées à l'article 10 de la Convention. »

AUTORITÉS

Singapour, 16-05-2023

(Traduction)

Autorité centrale (art. 2) :
Ministère du droit, direction Droit international

Autorité compétente désignée (art. 6) :
Greffier de la Cour suprême

La Haye, le 16 mai 2023

Les notifications depositaires sont accessibles en ligne sur le site Web du Ministère des Affaires étrangères du Royaume des Pays-Bas, à l'adresse <https://treatydatabase.overheid.nl>

XIV Signification et notification No. 05/2023



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS OF THE KINGDOM OF THE NETHERLANDS
THE HAGUE**

**CONVENTION ON THE SERVICE ABROAD OF JUDICIAL AND EXTRAJUDICIAL DOCUMENTS IN
CIVIL OR COMMERCIAL MATTERS
(The Hague, 15 November 1965)**

Notification pursuant to Article 31 of the Convention

ACCESSION

Singapore, 16-05-2023

In accordance with Article 28, second paragraph, the Convention will only enter into force for the Republic of Singapore in the absence of any objection from a State, which has ratified the Convention before the deposit of the instrument of accession, notified to the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands within a period of six months after the date on which the said Ministry had notified it of such accession.

This six-month period will end on 16 November 2023.

In the absence of any objection, the Convention will, in accordance with its Article 28, third paragraph, enter into force for the Republic of Singapore on 1 December 2023.

DECLARATIONS

Singapore, 16-05-2023

"1. In accordance with Article 8, paragraph 2 of the Convention, the Republic of Singapore declares that it is opposed to the direct service of judicial documents upon persons within its territory through foreign diplomatic or consular agents, unless the documents are to be served upon a national of the State from which the documents originate.

2. The Republic of Singapore declares that it objects to the service of judicial and extrajudicial documents within its territory by the methods of transmission set out in Article 10 of the Convention."

AUTHORITIES

Singapore, 16-05-2023

Central Authority (Art. 2):
Ministry of Law, International Legal Division

Competent Authority (Art. 6):
Registrar of the Supreme Court

The Hague, 16 May 2023

The Depositary Notifications are accessible on the website of the Ministry of Foreign Affairs of the Kingdom of the Netherlands at <https://treatydatabase.overheid.nl>

XIV Service abroad No. 05/2023